

476816-2026 - Javni razpis

Norveška – Cevovod, cevovodni sistemi, zaščitne cevi, proizvodne cevi in z njimi povezani izdelki – BA-26-023-GK Project reserve water Gjøvik-Biri ENT1B Raw water pump station (V2).

OJ S 131/2026 10/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gjøvik Kommune

E-naslov: anskaffelser@gjovik.kommune.no

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje lokalni organ

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: BA-26-023-GK Project reserve water Gjøvik-Biri ENT1B Raw water pump station (V2).

Opis: Gjøvik municipality is responsible for ensuring a safe and stable delivery of drinking water to the inhabitants of the municipality. In order to strengthen security of supply, it has been decided to establish a full-fledged back-up water system that can supply both Biri and Gjøvik. Stage 1 of the project included the establishment of an submarine pipeline from Gjøvik to Redalen, the construction of a pressure increase station, as well as establishing a connection point for continuing the pipeline towards Biri. The sea pipeline was lowered in Mjøsa in autumn 2020, and after completion of the pump station the facility was put into operation in 2021. In stage 2 the pipeline shall be continued from Redalen to Biri, where both a raw water pump station and a new water treatment plant shall be established. In this contract, the establishment of a raw water pump station with the execution of pipelines from ENT2 up until the land pipeline contract ("ENT3") shall be executed.

Identifikator postopka: 56a83db7-15f0-4982-82c1-e82adf337d21

Notranji identifikator: 6743

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 44160000 Cevovod, cevovodni sistemi, zaščitne cevi, proizvodne cevi in z njimi povezani izdelki

Dodatna klasifikacija (cpv): 45000000 Gradbena dela, 45232152 Gradbena dela na črpališču, 45232150 Dela, povezana s cevovodi za distribucijo vode, 45232100 Druga dela na cevovodih za vodo, 45232000 Druga dela na cevovodih in kabelskih omrežjih, 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake, 45240000 Gradbena dela na vodnih objektih, 45232430 Objekti za pripravo vode

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Innlandet (NO020)

Država: Norveška

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 95 000 000,00 NOK

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Stečaj: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcija: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Dogovor z upniki: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Goljufije: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Plačilna nesposobnost: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Huda kršitev poklicnih pravil: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Kaznivo dejanje v zvezi s poklicnim ravnanjem na področju javnih naročil za obrambo: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Pomanjkanje zanesljivosti pri izključitvi tveganj za varnost države: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: BA-26-023-GK Project reserve water Gjøvik-Biri ENT1B Raw water pump station (V2).
Opis: Gjøvik municipality is responsible for ensuring a safe and stable delivery of drinking water to the inhabitants of the municipality. In order to strengthen security of supply, it has been decided to establish a full-fledged back-up water system that can supply both Biri and Gjøvik. Stage 1 of the project included the establishment of an submarine pipeline from Gjøvik to Redalen, the construction of a pressure increase station, as well as establishing a connection point for continuing the pipeline towards Biri. The sea pipeline was lowered in Mjøsa in autumn 2020, and after completion of the pump station the facility was put into operation in 2021. In stage 2 the pipeline shall be continued from Redalen to Biri, where both a raw water pump station and a new water treatment plant shall be established. In this contract, the establishment of a raw water pump station with the execution of pipelines from ENT2 up until the land pipeline contract ("ENT3") shall be executed.
Notranji identifikator: 8886

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 44160000 Cevovod, cevovodni sistemi, zaščitne cevi, proizvodne cevi in z njimi povezani izdelki

Dodatna klasifikacija (cpv): 45000000 Gradbena dela, 45232152 Gradbena dela na črpališču, 45232150 Dela, povezana s cevovodi za distribucijo vode, 45232100 Druga dela na cevovodih za vodo, 45232000 Druga dela na cevovodih in kabelskih omrežjih, 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake, 45240000 Gradbena dela na vodnih objektih, 45232430 Objekti za pripravo vode

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Innlandet (NO020)

Država: Norveška

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 46 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Reduction of environmental impact

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Tenderers are required to have a legally established company.

Documentation requirements: •Norwegian companies: Company Registration Certificate.

Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the tenderer is established.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Tenderers must have sufficient financial capacity to carry out the assignment. Documentation requirements: • Annual accounts for 2024 and 2025, auditor approved. • A credit rating based on the most recent financial figures. The rating shall be carried out by a credit rating company with a licence to conduct this service and it must not be older than 6 months calculated from the deadline for submitting a request for participation in the competition. The contracting authority reserves the right to carry out their own credit assessments in an independent company. If a tenderer has a justifiable reason for not submitting the documentation required by the contracting authority, he can document his economic and financial capacity by presenting any other document that the Contracting Authority deems appropriate. If a tenderer is in doubt, it is recommended to contact the contracting authority and ask questions about the type of documentation this can be.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Tenderers shall have sufficient relevant experience. When assessing "sufficient relevant experience", particular emphasis will be put on whether the tenderer (or supporting company) has carried out work with: • Waterproof concrete constructions • Excavation of deep sheet pits • Pressurised pipe installations made of stainless steel and acid proof steel, dimensioned Ø500 mm or larger. • Delivery, installation and commissioning of pumps • Steel pipes in pressure class, minimum PN16. • Projects where welding pipes made of steel have been executed, dimensioned 500 mm. Tenderers are not required to have experience from all of the above mentioned work in the same project that the Contracting Authority will carry out a total assessment of documented experience. Documentation requirements: An account shall be provided of relevant reference projects carried out in the last 10 years. A total of four (4) reference projects can be referenced. The following information must be given on each of the projects: • Assignment and project description, including a statement of execution class for waterproof concrete structures where relevant. • The contracting authority and gender neutral preferred, including contact information. • The duration of the contract that the tenderer has carried out • The value of the contract that the tenderer has carried out The account shall be given on the form for reference projects, Annex C. The tenderer is required, through a description of reference projects, to identify the relevance for the assignment. Tenderers can document their experience by referring to competence of the personnel he has at his disposal and can use this assignment, even if the experience has been gained while the personnel have served another employer/business. Note that the same reference projects are used to possibly opt out of any redundant, qualified tenderers, cf. point 3.9 below. (CVs for this description shall not be enclosed.)

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Tenderers shall have a suitable and implemented quality assurance system. The requirement must be fulfilled by the tenderer himself. Documentation requirements: An account of the tenderer's quality assurance system as well as a copy of the table of contents. The account shall have a maximum of three A4 pages with the following formatting: • Margin: 2.5 cm • Font: Arial (Body) font size 11 • Line spacing 1.5 If a tenderer is certified in accordance with ISO9001 or equivalent certification schemes, it will be sufficient to fulfil the requirement.

Merilo: Ukrepi za upravljanje z okoljem

Opis merila za izbor: The tenderer shall have a suitable and implemented environmental management system. The requirement must be fulfilled by the tenderer himself.

Documentation requirements: An account of the tenderer's environmental management system as well as a copy of the table of contents. The account shall have a maximum of three A4 pages with the following formatting: • Margin: 2.5 cm • Font: Arial (Body) font size 11 • Line spacing 1.5. If the tenderer is certified in accordance with ISO 14001:2015, Miljøfyrtårn, EMAS or equivalent certification schemes, this will be sufficient to fulfil the requirement.

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: Technical and professional competence and relevant experience is required of the following key personnel who shall be used for this assignment: • Project Manager • Site manager • Assembly responsible for machine delivery

Documentation requirements: CVs shall be submitted for the three key persons (project manager, site manager and assembly manager), who ought to include: • education, • professional experience, • relevant courses • A description of the up to three most relevant reference projects for each key personnel. The tenderer is required to use the template for CVs to present relevant competence and experience. Only the key personnel's documented competence and experience shall be included in the evaluation. The tenderer's general references will not be assessed here. Annex E, Template for CVs shall be used. Note that the same CVs will be used to possibly opt out of any redundant, qualified tenderers, cf. point 3.9 below.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Price

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 55

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Climate and environment

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Implementation plan

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 15

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <https://app.artifik.no/procurements/6743>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: e-Tendering

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://app.artifik.no/procurements/6743>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: norveščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 21/08/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: N/A

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: N/A

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vestoppland og Valdres tingrett

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gjøvik Kommune

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Gjøvik Kommune

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Artifek AS

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Gjøvik Kommune

Registrska številka: 940155223

Poštni naslov: Kauffeldts plass 1

Mesto: Gjøvik

Poštna številka: 2815

Podregija države (NUTS): Innlandet (NO020)

Država: Norveška

Kontaktna točka: Lars Christian Berg

E-naslov: anskaffelser@gjovik.kommune.no

Tel.: +47 61189500

Spletni naslov: <https://www.gjovik.kommune.no/>

Profil kupca: <https://www.gjovik.kommune.no/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vestoppland og Valdres tingrett

Registrska številka: 926723758

Poštni naslov: Postboks 69

Mesto: Gjøvik

Poštna številka: 2801

Podregija države (NUTS): Innlandet (NO020)

Država: Norveška

E-naslov: vestre.innlandet.tingrett@domstol.no

Tel.: +47 61020200

Spletni naslov: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/vestoppland-og-valdres-tingrett/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Artifik AS

Registrska številka: 925364967

Poštni naslov: Stortingsgata 12

Mesto: Oslo

Poštna številka: 0161

Podregija države (NUTS): Oslo (NO081)

Država: Norveška

E-naslov: support@artifik.no

Spletni naslov: <https://artifik.no>

Vloge te organizacije:

Izvajalec storitev javnega naročanja

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 94deaba6-dbb2-4cfd-a328-4cd0362893a4 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 08/07/2026 14:01:12 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 476816-2026

Številka izdaje UL S: 131/2026

Datum objave: 10/07/2026